

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1961 Nr. 20

---

---

A. TITEL

*Douaneovereenkomst inzake containers, met Bijlagen en  
Protocol van ondertekening;  
Genève, 18 mei 1956*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst, Bijlagen en Protocol is in *Trb.* 1957, 124 geplaatst.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1958, 26.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 12 maart 1960 (Bijl. *Hand.* I 1959/60, nr. 90, en Bijl. *Hand.* II 1959/60 — 5902 (R 183), nr. 1) is de Overeenkomst, met Bijlagen en Protocol van ondertekening, in overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste Kamer en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen. De toelichtende nota die de brieven vergezeld is ondertekend door de Staatssecretaris van Financiën VAN DEN BERGE, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS en de Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken Th. H. BOT. De goedkeuring is verleend op 28 april 1960.

#### E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1958, 26 genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 12, lid 1b en lid 4, juncto artikel 22 van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland	23 mei 1958
Polen <sup>1)</sup>	6 mei 1959
Frankrijk	20 mei 1959
Zweden	11 augustus 1959
België	27 mei 1960
Zwitserland <sup>2)</sup>	7 juli 1960
Nederland (Nederland, Nederlandse Antillen, Ned. Nieuw-Guinea)	27 juli 1960
Luxemburg	25 oktober 1960

<sup>1)</sup> "The Government of the People's Republic of Poland does not consider itself bound by article 17 of the Convention." (*vertaling*)

<sup>2)</sup> "These conventions will apply to the Principality of Liechtenstein so long as the latter is linked to Switzerland by a customs union treaty." (*vertaling*)

#### F. TOETREDING

Overeenkomstig artikel 12, lid 1 c en lid 4, juncto artikel 22 van de Overeenkomst hebben de volgende Staten een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Spanje	21 januari 1959
Kambodja	4 augustus 1959
Bulgarije <sup>1)</sup>	18 januari 1960

<sup>1)</sup> .... with respect to article 17, paragraphs 2 and 3 of the Convention .... the People's Republic of Bulgaria does not consider itself bound in the matter of compulsory arbitration." (*vertaling*)

#### G. INWERKINGTREDING

Ingevolge artikel 13, lid 1, juncto artikel 22 van de Overeenkomst zijn de bepalingen van Overeenkomst en Protocol op 4 augustus 1959 in werking getreden voor Hongarije, Oostenrijk, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland, Spanje en Polen.

Voor de Staten, die na 6 mei 1959 een akte van bekrachtiging of van toetreding nederleggen, treden de bepalingen van Overeenkomst en Protocol ingevolge artikel 13, lid 2, juncto artikel 22 van de Overeenkomst in werking op de negentigste dag na die van nederlegging van de betreffende akte.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn de bepalingen van Overeenkomst en Protocol op 25 oktober 1960 in werking ge-

treden voor Nederland, de Nederlandse Antillen en Nederlands Nieuw-Guinea.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Overeenkomstig artikel 16, lid 1, van de Overeenkomst zijn de bepalingen daarvan toepasselijk verklaard door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland op:

het eiland Man .....	per 23 mei 1958
Jersey .....	„ 23 „ 1958
Guernsey .....	„ 23 „ 1958
Antigua <sup>1)</sup> .....	per 19 oktober 1959
Barbados <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
de Bermuda-eilanden .....	„ 19 „ 1959
het protectoraat van de Britse Salomons-eilanden .....	„ 19 „ 1959
Brunei .....	„ 19 „ 1959
Cyprus .....	„ 19 „ 1959
Dominica <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
de Falkland-eilanden .....	„ 19 „ 1959
Gambia .....	„ 19 „ 1959
Gibraltar .....	„ 19 „ 1959
de kolonie van de Gilbert- en Ellice-eilanden .....	„ 19 „ 1959
Grenada <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
Jamaïca <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
Mauritius .....	„ 19 „ 1959
Montserrat <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
Noord-Borneo .....	„ 19 „ 1959
St. Christopher, Nevis en Anguilla <sup>1)</sup> ..	„ 19 „ 1959
St. Lucia <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
St. Vincent <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
Serawak .....	„ 19 „ 1959
Sierra Leone .....	„ 19 „ 1959
de Staat Singapore .....	„ 19 „ 1959
Trinidad en Tobago <sup>1)</sup> .....	„ 19 „ 1959
Zanzibar .....	„ 19 „ 1959

<sup>1)</sup> Deel uitmakend van de Westindische Federatie.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 124 en *Trb.* 1958, 26.

Mede ter uitvoering van de onderhavige Overeenkomst strekt het Koninklijk besluit van 19 oktober 1960, houdende vereenvoudiging van douaneformaliteiten voor goederen welke in containers of met

wegvoertuigen worden vervoerd (*Stb.* 414), alsmede de Beschikking containers en internationaal vervoer van goederen onder dekking van carnets T.I.R. van de Staatssecretaris van Financiën van 22 oktober 1960 (*Stcrt.* 206).

Uitgegeven de vijftiende februari 1961.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.